

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

WT/REG82/4/Add.1

11 de mayo de 2001

(01-2422)

Comité de Acuerdos Comerciales Regionales

Original: inglés

ACUERDO DE LIBRE COMERCIO ENTRE AZERBAIYÁN, ARMENIA, BELARÚS, GEORGIA, MOLDOVA, KAZAJSTÁN, LA FEDERACIÓN DE RUSIA, UCRANIA, UZBEKISTÁN, TAYIKISTÁN Y LA REPÚBLICA KIRGUISA

Preguntas y respuestas

Addendum

En el presente documento se reproducen preguntas adicionales formuladas a la República Kirguisa y las respuestas que ésta ha presentado.

I. INFORMACIÓN GENERAL SOBRE EL ACUERDO

3. Alcance

En relación con la lista de excepciones, las Partes explican que no se elaborará, pues en el Protocolo de Enmiendas y Suplementos al Acuerdo sobre la Creación de una Zona de Libre Comercio de 2 de abril de 1999 se establece la decisión de no preparar una lista de ese tipo. ¿Podrían aclarar las Partes si el mencionado Protocolo de 2 de abril de 1999 es el mismo que el Protocolo de 15 de abril de 1994, hecho el 2 de abril de 1999, que se describe en el documento WT/REG82/1 (páginas 1 y 26)? Si es éste el Protocolo que mencionan las Partes, ¿podrían indicar éstas la disposición en concreto por la que se elimina la lista de excepciones?

No existe ningún Protocolo de 15 de abril de 1994. Existe el Protocolo del 2 de abril de 1999 de Enmiendas y Suplementos al *Acuerdo sobre la Creación de una Zona de Libre Comercio de 15 de abril de 1994*. La disposición en concreto por la que se elimina la lista de excepciones aparece en los párrafos 9 y 10 del Protocolo que figura en la página 19 del documento WT/REG82/1.

4. Datos sobre el comercio

¿Sería tan amable la República Kirguisa de facilitar un cuadro básico en el que figure el porcentaje de comercio abarcado por el Acuerdo de la Comunidad de Estados Independientes (CEI) en relación con cada Parte en el Acuerdo?

En el documento WT/REG82/3 figura información sobre el porcentaje de comercio abarcado por el Acuerdo de la CEI en relación con cada Parte en el Acuerdo.

./.

III. DISPOSICIONES GENERALES DEL ACUERDO

4. Relación con otros acuerdos comerciales

Por lo que se refiere a la relación del Acuerdo de Libre Comercio (ALC) de la CEI con los otros cinco acuerdos comerciales de la República Kirguisa, las Partes respondieron que "la existencia de acuerdos plurilaterales y bilaterales con los mismos países no contradice las disposiciones del GATT de 1994." A nuestro juicio, esa existencia de acuerdos en paralelo supone que existen varias normas por las que se rige un solo bloque de intercambios comerciales y que tal existencia no contribuiría a la transparencia de esa norma comercial. En consecuencia, nos gustaría saber si las Partes tienen intención de integrar y racionalizar los acuerdos existentes.

En la actualidad no hay intención de integrar los acuerdos.

En vista de que en varios acuerdos concertados por la República Kirguisa aparecen duplicados algunos miembros, ¿qué carácter tiene la relación entre el Acuerdo de Unión Aduanera, los acuerdos bilaterales y el Acuerdo de la CEI (puntos DI a DVII del orden del día)? ¿Se propone la República Kirguisa coordinar los diversos acuerdos? En caso afirmativo, ¿podría la República Kirguisa facilitar información detallada?

El ALC de la CEI y los ALC bilaterales concertados por la República Kirguisa con Kazajstán, Moldova, la Federación de Rusia, Ucrania y Uzbekistán son documentos jurídicos separados, y cada acuerdo se juzgará por sus propios méritos. Las disposiciones sobre libre comercio de los acuerdos de unión aduanera se basan en acuerdos bilaterales y multilaterales sobre la creación de zonas de libre comercio concertados entre las Partes. Se aplica el régimen de libre comercio sin excepciones ni restricciones en relación con el comercio entre las Partes en la Unión Aduanera en virtud de los acuerdos bilaterales y multilaterales sobre libre comercio. Actualmente no está prevista la coordinación entre los acuerdos. La manera en que evolucione la Comunidad Económica Euroasiática podrá influir en algunos acuerdos de libre comercio.
